

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **09.09.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco „Lachmüller“, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

Walter Baumgartner (Präsident/Presidente)
Mario Cappelletti (Vizepräsident/Vicepresidente)
Paula Bacher (Mitglied/Membro)
Michael Gamper (Mitglied/Membro)
Susanne Rieder (Mitglied/Membro)

entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der
Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale,
signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza, il signor

Mario Cappelletti

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den Vorsitz und erklärt
die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicepresidente ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Sozialsprengel Klausen - Malerarbeiten an den
Außenfassaden - Direktvergabe - Brunner Michael aus
Klausen
CUP: E12H26000770003**

**Distretto Sociale Chiusa - Lavori di pittura alle
facciate esterne - Affidamento diretto - Brunner
Michael di Chiusa
CUP: E12H26000770003**

**Sozialsprengel Klausen - Malerarbeiten an den Außenfassaden - Direktvergabe - Brunner Michael aus Klausen
CUP: E12H26000770003**

Festgestellt, dass die Autonome Provinz Bozen, Eigentümerin des Gebäudes des Sozialsprengels Klausen (B.P. 776 K.G. Griesbruck), diese Immobilie der Bezirksgemeinschaft Eisacktal zur Verfügung gestellt und die Führung übertragen hat;

Darauf hingewiesen, dass das Gebäude gemäß Vertrag Nr. 196, Prot. Nr. 17999 vom 24.05.2022, auch vom Südtiroler Sanitätsbetrieb – Gesundheitsbezirk Brixen mitgenutzt wird;

Darauf hingewiesen, dass, gemäß Vertrag mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb – Gesundheitsbezirk Brixen, die Bezirksgemeinschaft Eisacktal für die außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes sorgt und die Spesen bei der jährlichen Abrechnung der Führungsspesen gemäß Tausendsteltabelle an den Südtiroler Sanitätsbetrieb – Gesundheitsbezirk Brixen weiterverrechnet;

Darauf hingewiesen, dass die Außenfassaden seit Errichtung des Hauses nie getüncht worden sind und ein neuer Anstrich notwendig ist;

Für sinnvoll und notwendig erachtet, nun die Vergabe für die Malerarbeiten an den Außenfassaden in die Wege zu leiten;

Festgehalten, dass, gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wird, weil die gegenständlichen Arbeiten aus technischen und funktionellen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden müssen, da die Leistungen eng miteinander verbunden sind;

Im Sinne der Anwendungsrichtlinie Nr. 10 (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023) betreffend die objektiven Kriterien zur Festlegung des Vorliegens eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses wird angenommen, dass kein grenzüberschreitendes Interesse besteht, da es sich um Bauarbeiten unter € 500.000,00 handelt;

Hervorgehoben, dass infolgedessen ein entsprechendes Vergabeverfahren mittels Direktvergabe über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen unter Beachtung des Rotationsprinzips möglich ist;

Festgestellt, dass bei folgenden Wirtschaftsteilnehmern ein Kostenvoranschlag angefragt wurde:

1. Brunner Michael aus/di Klausen/Chiusa;
2. Delmonego & Steger GmbH/Srl aus/di Klausen/Chiusa;
3. Maler Messner GmbH/Srl aus/di Villnöss/Funes;

Festgestellt, dass folgende Wirtschaftsteilnehmer einen Kostenvoranschlag abgegeben haben:

1. Brunner Michael aus/di Klausen/Chiusa;
2. Delmonego & Steger GmbH/Srl aus/di Klausen/Chiusa;

**Distretto Sociale Chiusa - Lavori di pittura alle facciate esterne - Affidamento diretto - Brunner Michael di Chiusa
CUP: E12H26000770003**

Constatato che la Provincia Autonoma Bolzano Alto Adige, proprietaria dell'edificio del Distretto Sociale Chiusa (p.ed. 776 C.C. Gries di Chiusa), ha messo a disposizione e trasferito la gestione di questo immobile alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco;

Ravvisato che, ai sensi del contratto n. 196, n. prot. 17999 del 24.05.2022, l'edificio è utilizzato anche dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige – Compensorio Sanitario di Bressanone;

Ravvisato che, in base al contratto con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige – Compensorio Sanitario di Bressanone, la Comunità Comprensoriale Valle Isarco provvede alla manutenzione straordinaria dell'edificio e addebita le spese all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige – Compensorio Sanitario di Bressanone in occasione del rendiconto annuale delle spese di gestione, secondo la tabella dei millesimi;

Ravvisato che le facciate esterne non sono mai state tinteggiate da quando l'edificio è stato costruito e che è necessaria una nuova tinteggiatura;

Ritenuto opportuno e necessario di indire di conseguenza la procedura di gara per i lavori di tinteggiatura alle facciate esterne;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2, LP 16/2015, l'appalto non è suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico, in quanto correlate tra loro;

Si presuppone che non vi siano interessi transfrontalieri ai sensi della linea guida n. 10 (deliberazione della Giunta Provinciale del 08.08.2023, n. 665) relativa ai criteri oggettivi per l'individuazione dell'esistenza di un interesse transfrontaliero, poiché l'Importo stimato dei lavori è inferiore a € 500.000,00;

Considerato quindi che risulta possibile attivare apposita procedura di gara mediante affidamento diretto tramite il sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano nel rispetto del principio di rotazione;

Constatato che è stato richiesto un preventivo ai seguenti operatori economici:

Constatato che i seguenti operatori economici hanno presentato un preventivo:

Darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 11, Abs. 1 des GvD 36/2023 und des Art. 27, Abs. 4-bis des LG 16/2015 folgender NAKV für die im Rahmen des Vertrags beschäftigten Arbeitnehmer anwendbar ist: CCNL per i lavoratori dipendenti delle imprese edili ed affini e delle Cooperative (F012) und/oder ähnliche Kollektivverträge;

Nach Einsichtnahme in das Preisangebot vom 26.08.2026, Prot. Nr. 29973 vom 31.08.2026, von Brunner Michael aus Klausen, über einen Betrag in der Höhe von Euro 32.856,00 (inklusive Sicherheitskosten) zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 40.084,32, welches als das niedrigste Angebot hervorgegangen ist;

Festgestellt, dass der Bieter erklärt im Besitz der allgemeinen Voraussetzungen gemäß Art. 95 des GvD Nr. 36/2023 und falls verlangt, auch der technisch-professionellen Voraussetzungen zu sein;

Festgestellt, dass diese Spesen gemäß aktueller Tausendsteltabelle vom November 2015 zwischen der Bezirksgemeinschaft Eisacktal (514/1000stel) und dem Südtiroler Sanitätsbetrieb – Gesundheitsbezirk Brixen (486/1000stel) aufgeteilt werden und der Anteil des Südtiroler Sanitätsbetriebes – Gesundheitsbezirk Brixen von Euro 19.480,98 bei der jährlichen Abrechnung der Führungsspesen eingeholt wird;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 120 vom 13.02.2026, Prot. Nr. 6244 vom 16.02.2026, mit welchem die Finanzierung des Anteils der Bezirksgemeinschaft Eisacktal zu einem Betrag von Euro 20.603,34 für diese Beauftragung gewährleistet ist;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1, Bst. b), des LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023 und entsprechende Anhänge;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Ronald Amort
digitaler Fingerabdruck – Hash
wlo4IzulDnXXcOibb0skolKg6ZKBoymP52G8pxBQnwk=
- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.09.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber
digitaler Fingerabdruck – Hash
xHL4xCCGNHnW4zQIkXPM2tvQsPBK91gd6wLj7S/L9M4=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dato atto che ai sensi dell'art. 11, co. 1 del D.Lgs 36/2023 e art. 27, co. 4-bis della LP 16/2015 è applicabile al personale dipendente impiegato in questo appalto il seguente CCNL: CCNL per i lavoratori dipendenti delle imprese edili ed affini e delle Cooperative (F012) e/o contratti collettivi analoghi;

Vista l'offerta del 26.08.2026, n. prot. 29973 del 31.08.2026, di Brunner Michael di Chiusa, per un importo di Euro 32.856,00 (inclusi costi per la sicurezza) più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 40.084,32, che risulta essere al prezzo più basso;

Constatato che l'offerente dichiara di essere in possesso dei requisiti di carattere generale ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs n. 36/2023, nonché in possesso dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti;

Constatato, che citate spese verranno suddivise secondo la tabella millesimale di novembre 2015 tra la Comunità Comprensoriale Valle Isarco (514 millesimi) e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige – Comprensorio Sanitario di Bressanone (486 millesimi) e che la quota dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige – Comprensorio Sanitario di Bressanone di Euro 19.480,98 verrà contabilizzata e riscossa in sede di rendicontazione annuale delle spese di gestione;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 120 del 13.02.2026, n. prot. 6244 del 16.02.2026, con la quale è garantito il finanziamento della quota della Comunità Comprensoriale Valle Isarco per importo di Euro 20.603,34 per questo incarico;

Visto l'art. 26, co. 1, lett. b), della LP 16/2015;

Visto il D.Lgs 36/2023 e rispettivi allegati;

Visto il vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 09.09.2026 dal responsabile del servizio Ronald Amort
impronta digitale – hash
wlo4IzulDnXXcOibb0skolKg6ZKBoymP52G8pxBQnwk=
- parere contabile Positivo espresso il 09.09.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber
impronta digitale – hash
xHL4xCCGNHnW4zQIkXPM2tvQsPBK91gd6wLj7S/L9M4=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

- B e s c h l u s s :**

1. Brunner Michael mit Sitz in 39043 Klausen, Seebegg 48, MwSt.-Nummer 03123660213, im Sinne des Angebots vom 26.08.2026, Prot. Nr. 29973 vom 31.08.2026, mit den Malerarbeiten an den Außenfassaden des Sozialsprengels Klausen, zu einem Betrag von Euro 32.856,00 (inklusive Sicherheitskosten) zuzüglich 22% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 40.084,32, zu beauftragen.

2. Darauf hingewiesen, dass die Arbeiten mehr als 5 Mann-Tage in Anspruch nehmen und besondere Risiken vorliegen, weshalb die Abfassung eines DUVRI im Sinne des Art. 26, Abs. 3 und 3 bis, GvD Nr. 81/2008 notwendig ist.

3. Darauf hinzuweisen, dass der gegenständliche Vertrag im Sinne von Art. 3 der geltenden Verordnung über die Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 3 vom 09.02.2024, in Form einer Handelskorrespondenz abgeschlossen wird.

4. Festzuhalten, dass Herr Ronald Amort der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.

5. Für Vergabeverfahren über einen geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird im Sinne des Art, 36, Abs. 1 des LG 16/2015 keine endgültige Sicherheit gefordert.

6. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.

7. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.

8. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

d e l i b e r a :

1. Di incaricare Brunner Michael con sede legale a 39043 Chiusa, Seebegg 48, partita IVA 03123660213, ai sensi dell'offerta del 26.08.2026, n. prot. 29973 del 31.08.2026, con i lavori di tinteggiatura alle facciate esterne del distretto Sociale Chiusa, per un importo di Euro 32.856,00 (inclusi costi per la sicurezza) più 22% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 40.084,32.

2. Fatto presente che i lavori dureranno più di 5 uomini-giorni e comporteranno rischi particolari, per cui c'è bisogno della redazione di un DUVRI ai sensi dell'art. 26, co. 3 e 3 bis, D.Lgs n. 81/2008.

3. Fatto presente che il presente contratto viene stipulato ai sensi dell'art. 3 del vigente regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio Comprensoriale n. 3 del 09.02.2024, in forma di corrispondenza commerciale.

4. Di dare atto che il signor Ronald Amort è il responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.

5. Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36, comma 1 della LP 16/2015.

6. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.

7. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.

8. Di imputare la relativa spesa come segue:
- | Betrag
Importo | KS
CC | Ueb Kapitel Artikel
Ueb Capitolo Articolo | 5. Ebene
5° Livello | Komp.-Jahr
Anno comp. | Feststellung/Verpflichtung Nr.
N. accertamento/impegno |
|-------------------|----------|--|------------------------|--------------------------|---|
| 20.603,34 € | 4002 | 12072.02 39900 2 | U.2.02.03.99.001 | 2026 | 1673 / 2026 |
| 19.480,98 € | 4002 | 12072.02 39900 2 | U.2.02.03.99.001 | 2026 | 1673 / 2026 |
9. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

9. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.

10. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

10. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente
- **Mario Cappelletti** -

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- **Meinhard Hochwieser** -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale